

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1965)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# TEXTILES SUISSES N° 5 - 1965

La revue suisse du textile et de l'habillement à diffusion internationale

Publication spéciale de

l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich et Lausanne  
éditée en collaboration avec les organisations professionnelles intéressées

**RÉDACTION ET ADMINISTRATION: OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE  
RUE DE BELLEFONTAINE 18, LAUSANNE**

**Directeur: ALBERT MASNATA - Rédacteur en chef: CHARLES BLASER**

« Textiles Suisses » paraît 4 fois par an — Abonnement annuel: Suisse: Fr. s. 20.—; Etranger: Fr. s. 30.—  
Prix du numéro: Suisse: Fr. s. 6.50; Etranger: Fr. s. 10.—. Chèques postaux 10 - 17 89

## TEXTILES SUISSES

rajeunit sa formule (matière - présentation - parution) à partir de 1966 sans abaisser la qualité

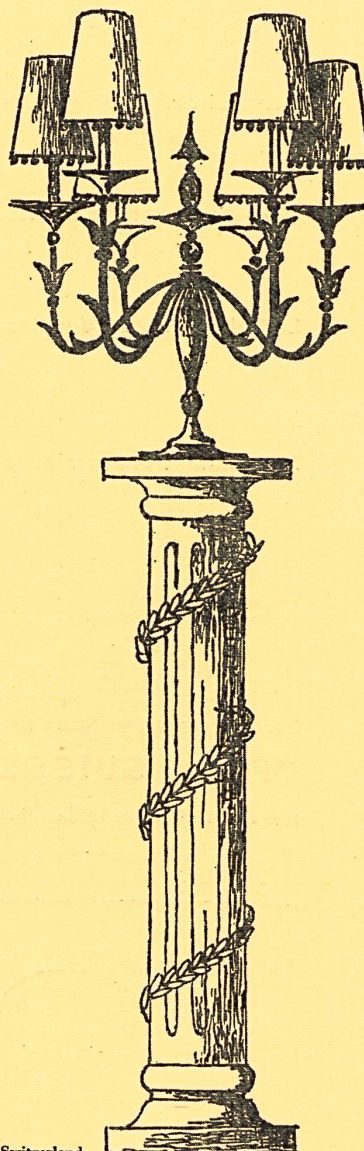
Le N° 1 nouvelle formule paraîtra en mars 1966.

Pour terminer la série selon l'ancienne conception, la présente édition porte donc le N° 5/1965.  
Tous détails au sujet du rajeunissement de notre revue dans le prochain numéro.

La Rédaction



NOTRE COUVERTURE  
Voir page 117



### SOMMAIRE

	Pages
Les publications de l'Office suisse d'expansion commerciale . . . . .	34
PARIS	
Les collections automne-hiver 1965/1966 . . . . .	35
(Tous les documents de Paris reproduits dans ce numéro représentent des modèles réservés dont la reproduction est interdite.)	
A la rédaction de « Textiles Suisses » . . . . .	55
Foire suisse d'échantillons, Bâle 1966 . . . . .	56
La participation textile à la Foire de Lausanne en 1965 . . . . .	58
Tissus nouveaux — Hiver 1966/1967	
Description des collections . . . . .	59
Quelques créations . . . . .	63
Une nouveauté dans le ciel textile suisse . . . . .	80
La laine et Bally en commun . . . . .	82
Heberlein... un nom, cent activités diverses . . . . .	84
Et voici le Vestan . . . . .	88
La Coupe d'Or du Bon Goût Français . . . . .	89
Décoration intérieure . . . . .	90
Monsieur . . . . .	96
Créations suisses, Tissus — Maille — Modèles . . . . .	97
Notes et Chroniques . . . . .	105
Lettres d'Allemagne . . . . .	107
de Los Angeles . . . . .	118
Ici et ailleurs . . . . .	120
Index des annonceurs . . . . .	125
Où s'abonner à « Textiles Suisses » . . . . .	126/127
Les services que nous pouvons rendre . . . . .	128



# Publications

## DE L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE ZURICH / LAUSANNE

### La Suisse Industrielle et Commerciale

Renseigne sur la situation et le développement économiques de la Suisse, fournit des informations d'ordre général sur ses industries, son commerce et sa vie nationale.

Trois numéros par an en édition bilingue français/allemand, quatre numéros en italien, trois numéros en anglais et espagnol. Edition spéciale *Switzerland-USA* (trois numéros par an).

Etranger: abonnement valable deux ans: Fr. s. 18.—.

Suisse: abonnement annuel: Fr. 7.50.

### Technique Suisse

Rédigée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, à Zurich. Chroniques des nouveautés techniques suisses. Etudes sur des constructions de machines récentes, etc.

Trois numéros par an, en français, allemand, anglais, espagnol et portugais. Quatre numéros en italien.

Etranger: abonnement valable deux ans: Fr. s. 24.—.

Suisse: abonnement annuel: Fr. 9.—.

### Textiles Suisses

Publication spéciale richement illustrée, donnant des renseignements sur tout ce qui a trait aux industries du vêtement et de la mode et suivant le développement des arts textiles.

Paraît quatre fois par an en éditions française, anglaise, allemande et espagnole.

Etranger: abonnement annuel: Fr. s. 30.—.

Suisse: abonnement annuel: Fr. 20.—.

### Répertoire de la Production Suisse

Livre d'adresses des industries suisses; répertoires par articles, par branches et par maisons. Livrable en français, en allemand et en anglais.

Etranger: Fr. s. 42.—, port compris.

Suisse: Fr. 38.— + port.

### Connaissance de la Suisse

Enrichi de nombreuses planches en noir et en couleurs, cet ouvrage dont le texte est de M. Olivier Reverdin, conseiller national, décrit la Suisse sous ses multiples aspects. Editions en français, allemand, anglais, espagnol et italien. Prix de détail: Fr. 7.—.

### La Suisse et ses industries

Orientation générale sur la Suisse, ses institutions et ses industries, avec de nombreuses illustrations.

Editions en français, allemand, italien, anglais, hollandais, suédois et arabe.

Prix: Fr. s. 5.—.

### Informations Economiques

Hebdomadaire d'information sur le commerce extérieur.

Renseigne sur les marchés étrangers, les méthodes commerciales, les possibilités d'affaires, le trafic des marchandises et des paiements, etc. Paraît une fois par semaine en édition bilingue (français et allemand).

Suisse: abonnement annuel Fr. 28.—.

Etranger: abonnement annuel Fr. s. 45.—.

Pour tous renseignements, s'adresser à

**OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, LAUSANNE**

Rue de Bellefontaine 18, Téléphone (021) 22 33 33



Imprimé en Suisse sur du papier de la Papeterie de Biberist